

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# C. SAMBUC FILS, ing., LAUSANNE

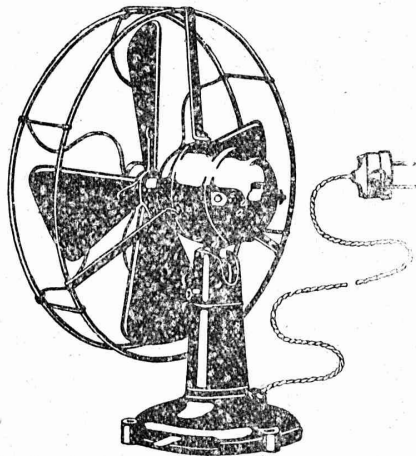
Représentation et dépôt de l'appareil à gaz „VÉSUVIUS”  
distribution automatique d'eau chaude sans danger, modèle français.

INSTALLATIONS SANITAIRES — FUMIVORE HYDRAULIQUE BREVETÉ  
Derniers modèles : FOURS de PATISSIERS et CUISINES à VAPEUR.



## VENTILATEURS

DE TABLE -- DE MUR  
ET DE PLAFOND

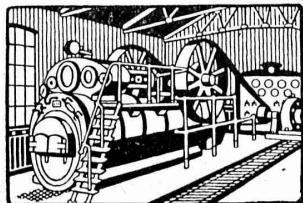


**SIEMENS - SCHUCKERTWERKE**

SUCCURSALE ZURICH LÖWENSTR., 55

**R. WOLF** Magdebourg-Buckau

Représentant : W. THIELE, Zurich.



**Demi-Fixes**

ET

**Locomobiles**

à vapeur  
surchauffée avec  
distribution de précision  
véritables R. WOLF  
de 10 à 800 chevaux.

**FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE  
ET LA PLUS ÉCONOMIQUE**

Production totale plus de 900,000 chevaux.

## Concours de plans

pour la construction d'une église

Un concours est ouvert pour l'établissement des plans en vue de la construction d'une église catholique à Saignelégier. Demander les conditions au Conseil paroissial catholique, Saignelégier. H 633 S

## BON TECHNICIEN

spécialisé dans la construction de

### L'APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE

est demandé par des Ateliers de constructions électriques de l'Est de la France.

Adresser les offres sous M 1794 X, à Haasenstein & Vogler, Genève. H 1794 X

## Important matériel d'entreprises

A vendre par suite de fin de travaux, comprenant :

a) rails avec accessoires de 20 à 25 kg. le m., traverses en bois imprégné, avec tire-fonds.

b) locomotives de 50-200 HP wagons, girafles, caisses et plateformes. Plaques tournantes et aiguillages pour voie de 0 m. 75.

c) atelier complet de réparations, comprenant forges, tours, raboteuses, fraiseuses, etc.

d) scierie, comprenant scies à ruban et circulaire raboteuses.

e) pompes centrifuges avec tuyaux, compresseurs avec tuyaux. Concasseurs, bétonnières, plans inclinés pour 8 T, laveuses. Moteurs électriques variés, avec transformateurs, etc.

f) hangars métalliques. Tuyaux pour conduite haute pression. 5 et 6 cm.

g) outillage courant, etc.

Le tout bien entretenu, en bon état de fonctionnement.

Pour renseignements s'adresser sous chiffre L 3071 Y, à Haasenstein & Vogler, Berne.

A vendre à Payerne, à proximité de la gare

### un bâtiment industriel

grands locaux, surface totale 300 m<sup>2</sup> pour 27.000 fr.

Convientrait tout spécialement pour horloger, pierriste, mécanicien, serrurier, etc.

S'adresser à C. Rapin, voyer à Payerne. H 23360 L

### On cherche

pour un important transport d'énergie électrique en Espagne un Ingénieur-Technicien sachant projeter et bien au courant des travaux de ce genre. La place sera bien honorée.

Offres détaillées avec références, indication de l'âge etc. sous 28413 à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

### Comptable

au courant des gros travaux, sérieux et actif, avec références à disposition, cherche emploi. Eventuellement s'intéresserait.

Ecrire sous Z 2088 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## Capitaliste

offre 500,000 fr. et plus, sur hypothèque 1<sup>er</sup> rang, à un taux avantageux, immeubles neufs et de gros rapport. Ecrire sous M 11847 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## On cherche

un employé spécialiste pour tirer les héliographies dans un bureau d'ingénieur et entreprise de Lausanne.

Ecrire sous chiffre N 11934 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## Entrepreneurs-Architectes

Dessinateur, conducteur de travaux, 36 ans, très au courant de la construction des bâtiments et travaux publics, cherche place stable comme employé intéressé. S'adresser sous O 23356 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

La Société A. B. Stockholms Vapenfabrik, propriétaire du brevet suisse N° 34626 du 31 juillet.

let 1905 pour : « Fusil automatique » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre ce brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse, Patsche N° 52284 du 26 avril 1910 pour : « Procédé pour recouvrir de la pâte propre de papiers de rebut en débarassant ceux-ci de leur impuretés, et installation pour sa mise en œuvre » désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse Lewis N° 42532 du 24 avril 1908 pour : « Nouvelle matière destinée à être employée à la place du cuir et de quelques autres matières » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse Consolidated Railway Electric Lighting and Equipment Co N° 35602 du 13 octobre 1905 pour : « Régulateur automatique de courants électriques » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

La Société Anonyme Le Nitrogène, propriétaire du brevet principal N° 53247 et du brevet additionnel N° 54254 du 1er juillet

1910 pour un : « Procédé pour la fabrication du nitrate de sodium par le traitement du chlorure de sodium par l'acide nitrique » désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la mise en œuvre de ce procédé et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Le propriétaire du brevet suisse Holle N° 46895 du 1er mai 1909 pour : « Moteur à fluide élastique et à mouvement alternatif » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

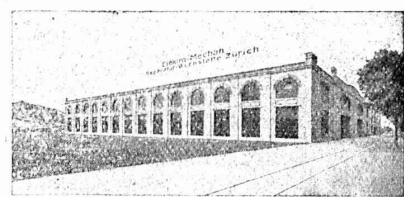
Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

F. DELACHAUX  
SUCCURSALE DU  
**BUREAU INTERNATIONAL DE  
BREVETS D'INVENTION**  
GENÈVE-SUISSE  
**E. IMER-SCHNEIDER**  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
LAUSANNE  
2, PLACE SAINT-FRANÇOIS, 2  
CONSULTATIONS  
LES JEUDIS de 3 à 6 h.

Brevets d'invention  
Marques de fabrique  
H 3116 X  
**BUREAU TECHNIQUE**  
Renseignements industriels  
**Dr A. BONNA**  
15, Rue Petitot - GENÈVE  
Etudes - Projets - Expertises

**Billes en Acier**  
Article de précision.  
**Amsler & Co.**  
Feuerthalen.

FABRIQUE SPÉCIALE  
**U. Schärer,** Munsingen  
(Berne)  
pour  
**Espagnolettes**  
Garnitures en  
fer, laiton, nickel  
Fermetures « Praktikus »  
pour doubles fenêtres.  
Catalogue et échantillons franco.



## ATELIERS ÉLECTRO-MÉCANIQUES DE RÉPARATIONS ET CONSTRUCTIONS

Burkhard, Hiltbold & Spälti

Hardturmstrasse, 121, ZÜRICH III. Ateliers « Orion ».

Téléphone : Bureaux 8355, domicile 8338. — Adresse télégraphique : Electromechan, Zürich.  
LAUSANNE, Case postale 15402.

Réparation, Enroulement, Bobinages, Mise au point,  
Livraison, Achat, Vente, Echange et Location  
de Moteurs et Machines électriques, Transformateurs, etc.

## Librairie F. Rouge & C<sup>ie</sup>

Lausanne — Rue Haldimand, 6 — Lausanne

### Nouvelle théorie et calcul des Roues - Turbines

Turbines à eau et à vapeur, pompes et ventilateurs centrifuges. Turbo-compresseurs. Ventilateurs hélicoïdes, hélices, par Dr Hans Lorenz, traduit sur la deuxième édition allemande par H. Espitalier & H. Strehler, relié toile Fr. 14.

**Le béton armé.** Etude théorique et pratique, généralités, théorie et applications avec essais et constructions, par E. MORSCHE. Gr. in-8°, relié, Fr. 20.—

**Statique graphique des systèmes de l'espace,** par B. MAYOR, professeur à l'École d'Ingénieurs de Lausanne. In-8° et atlas, Fr. 8.—

SCHULZ E. **Les maladies des machines électriques.** Traduction française de A. HALPHEN, Fr. 2.50

**Rivières canalisées et canaux,** par CUENOT. In-8°, relié, Fr. 20.—

Les appareils de levage, de transport et de manutention mécanique dans les usines, chantiers de travaux publics, entrepôts, docks, ports, mines, chemins de fer, magasins, etc., par E. PACORET. (Extrait de la Technique moderne). 12 fr.

### Les moteurs Diesel

Type fixe et type marine, par A. P. Chalkley. Introduction par le Dr R. Diesel. Traduction française par Ch. Lordier, In-8° Cartonné 13 fr. 50, Broché 12 fr.

Etudes de divers systèmes de constructions en ciment armé, par G. LAVERGNE. 3<sup>e</sup> édition, revue et considérablement augmentée. 6 fr.

### Abaque logarithmique

pour le calcul des conduites d'eau sous pression.

Tableau à quadruple entrée représentant d'après la formule de Maurice Lévy, la relation entre le diamètre des tuyaux, la perte de la ligne de charge par mètre de conduite, le débit et la vitesse de l'eau, ces tuyaux étant depuis longtemps en service. Lecture de l'abaque et six problèmes à résoudre, par A. VAN MUYDEN, ingénieur, 1 fr. 50

**Traité théorique et pratique de chauffage et de ventilation.** Guide pour le calcul et l'établissement des projets et installations de chauffage et de ventilation, à l'usage des ingénieurs, constructeurs, architectes, entrepreneurs, etc., par H. RIETSCHEL. 2 vol. in-8, cart. 30 fr.

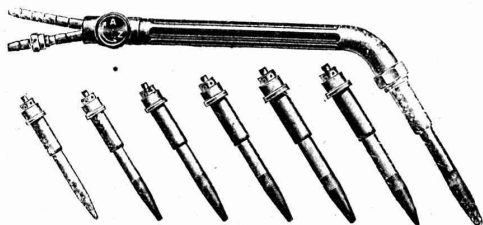
**La sécurité dans les mines.** Etude pratique des causes des accidents dans les mines et des moyens employés pour les prévenir, par H. SCHMERBER. In-8, cart. 25 fr.

**Les conducteurs d'électricité en aluminium.** Guide pratique pour leur calcul au point de vue électrique et mécanique et pour leur emploi dans l'industrie électrique par E. DUSAUGEY. In-8°, 7 fr. 50.

## La Soudure autogène et le Découpage des métaux

La soudure autogène inconnue jusqu'il y a quelques années, et reçue au commencement avec assez de scepticisme, a révolutionné l'industrie métallurgique entière en manifestant non seulement sa vitalité, mais aussi sa supériorité moderne.

Les applications du procédé sont innombrables. La soudure autogène remplace avantageusement toutes sortes d'assemblages par rivets, clavettes, soudures à l'étain et brasures pour tôles de toutes dimensions, elle s'adapte fort bien à la fabrication de réservoirs et de chaudières, de châssis pour bicyclettes et automobiles, de jantes, chaînes, embranchements et raccords de tuyaux, châssis en fer pour fenêtres, etc., ainsi qu'à la réparation de cassures, fissures et défauts de structure dans la fonte.



Chalumeau « Record »

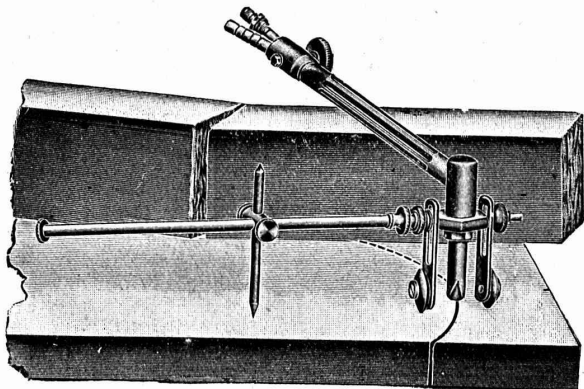
Le découpage autogène a été reconnu comme le procédé le plus rationnel et le plus économique pour découper les trous d'hommes, foyers de cheminées, tôles, fers laminés de toutes dimensions, etc.

De tous les systèmes qui ont paru jusqu'ici sur le marché, le « Continental », système oxy-acétylénique, est celui qui produit le plus de résultats pratiques.

La réputation des installations type « Continental » est due en première ligne à leur construction simple et solide, leur sûreté absolue et leur grand rendement, — qualités tellement avantageuses que les installations type « Continental » s'amortissent presque dans le cours d'une année.

Les installations à souder système « Continental » comprennent soit un chalumeau à un seul bec fixe, soit un chalumeau à becs interchangeables qui permettent de souder les tôles de 1 à 50 mm. d'épaisseur sans qu'il soit nécessaire d'enlever les raccords de caoutchouc et de les relier à un autre chalumeau.

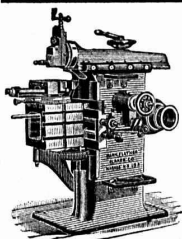
Pour le découpage système « Continental » le chalumeau-découpeur type « Spécial » est muni de tous les perfectionnements les plus modernes et représente — comme les chalumeaux à souder — un outil de tout premier ordre.



Chalumeau combiné « Universel »

Une invention ingénieuse et nouvelle de haute importance est le chalumeau combiné pour la soudure et le découpage type « Universel » breveté qui réunit en un seul chalumeau un soudeur et un découpeur. Ce chalumeau combiné, possédant tous les avantages des chalumeaux séparés, permet l'adaptation aux différentes épaisseurs sans que l'on ait besoin d'enlever le bec ou de séparer le chalumeau des caoutchoucs.

En ce qui concerne les autres appareils, tels que les détendeurs, les appareils de sûreté, etc., les seuls fabricants d'appareils pour la soudure et le découpage autogène de la Suisse, la « Continental-Licht-und Apparatebau Gesellschaft m. b. H., Zurich-Dubendorf », sont placés au mieux pour fournir à un prix réduit des appareils de premier ordre et munis de tous les derniers perfectionnements, et ils sont prêts à faire voir leurs appareils sans forcer d'acheter, et d'en démontrer la manipulation.



## J. Lambercier & Cie, Genève

\* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. \*

SPECIALITÉ DE 239

### Fournitures pour Usines

\*\* Organes de transmissions. \*\*

Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES

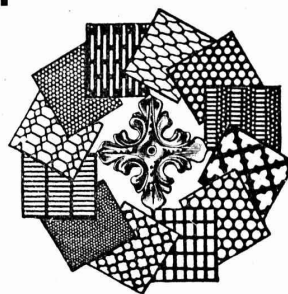
## MANUFACTURE de CAOUTCHOUC V<sup>ve</sup> de H. SPECKER ZURICH



SPECIALITÉS :  
Vêtements p<sup>r</sup>  
Scaphandriers et Mineurs  
Culottes, Bas  
et Bottes à Eau  
Gants en caoutchouc  
pour Electriciens  
Souliers spéciaux  
isolateurs en caoutchouc  
Tapis en caoutchouc  
TUBES et FEUILLES  
en Ebonite,  
Fibre et Amiante  
— GUTTAPERCHA —  
BANDES caoutchoutées  
isolantes

TUBES A GAZ  
Manteaux et Pélerines  
en tissus caoutchoutés

## Tôles perforées



H. HEER & Co  
OLTEN 7381

## Système PERRET 32658

### Plafond armé en briques

Se base sur les principes des bétons armés,  
n'a pas d'équivalents et n'est pas  
à comparer avec des briques suspendues.

Plus de 400,000 m<sup>2</sup> appliqués en Suisse

Prospectus, prix et instructions pour la pose. 7373

Agence générale pour la Suisse :

**R. FRASSON, Lausanne.**

Valentin, 18

Téléphone 3865

## Société genevoise pour la construction

d'Instruments de Physique et de Mécanique 6942

5, Rue Gourgas — GENÈVE — Rue Gourgas, 5

Machines à froid et à glace

Compteurs d'électricité

Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques

CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE

## ASPHALTAGE

applications de matières asphaltiques

Pavés et planelles en asphalte comprimé. 5641

## H. LAVANCHY

VEVEY, rue du Torrent 10. — Téléphone N° 151.  
LAUSANNE, Petit-Chêne 3. — Téléphone N° 26.

## Librairie F. Rouge & Cie, Lausanne.

6, Rue Haldimand, 6.

Statique graphique élémentaire et notions de résistance des matériaux, à l'usage des élèves architectes, ingénieurs, etc. Suivies des tables des poutrelles en bois et en fer, classée,

par ordre de module de section  $\frac{1}{V}$ , par M. Darras, in-8°

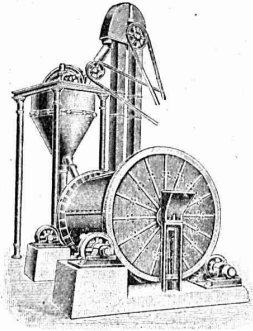
relié toile,

8 fr. 75

# Gebr. Pfeiffer, Usines „Barbarossa“ Kaiserslautern

Installations complètes de fabriques de ciment d'après le procédé sec et à pâte épaisse, usines à chaux, briqueteries et fabriques de produits céramiques.

Installations de broyage de toutes sortes.



Doppelhartumhle.

## **Bi-Broyeur avec Séparation à air**

sans égal pour le broyage des matières de toutes sortes, telles que ciment, chaux, scories Thomas, phosphates, trass, gypse, argile, minerais, charbon, etc. etc. (400 installations).

## **Séparateur original à air breveté**

la meilleure machine à tamiser pour toutes les matières.

## **Sélecteur breveté**

seul séparateur à air pour obtenir des matières ayant presque la finesse de l'impalpable.

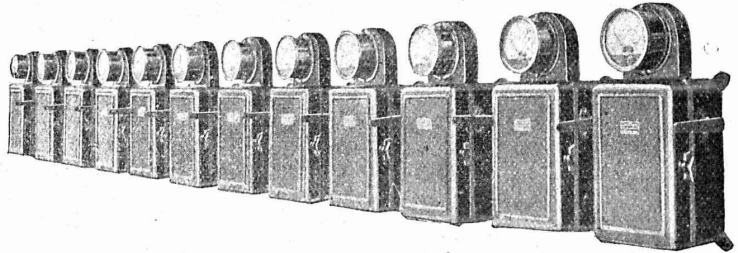
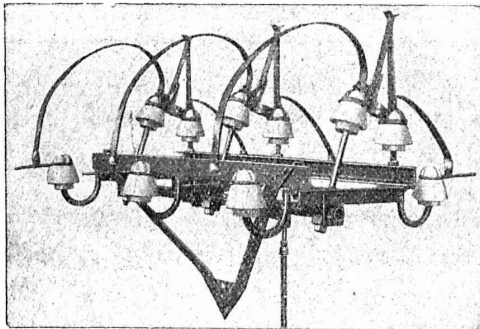
(1500 séparateurs et sélecteurs)

## **Four rotatif à récupération**

La plus grande économie : main d'œuvre très minime, consommation de charbon très réduite.

## CARL MAIER

Fabrique d'appareils électriques  
SCHAFFHOUSE



INTERRUPTEURS A HUILE

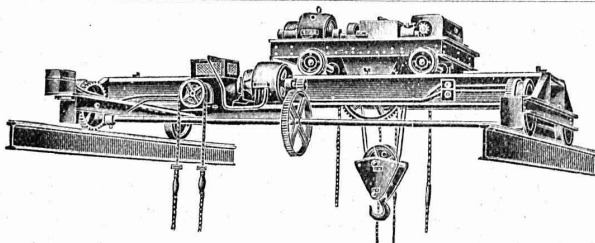
INTERRUPTEURS POUR LIGNES AÉRIENNES

INTERRUPTEURS-SÉPARATEURS

Parafoudres ■ Porte-conducteurs

Coffrets de branchement pour moteurs

Tableaux de distribution complets



Palans à chaîne et palans à vis sans fin « SEKURAPID », marque spéciale « Westons, Eades & Moores. — Ponts roulant, soit simples, soit avec lavage et traction mécanique. — Treuils pour parois, treuils roulants sur chevalet à friction et à crémaillère. — Grues roulantes, grues tournantes sur chevalet et à bras. — Monte-charges mécaniques, locomotives, chevalets de levage, etc.

SPÉCIALITÉ : Appareils de levage électriques.

J. RUEGGER & C<sup>ie</sup>, Maschinenfabrik, Basel, Hochstrasse 34.

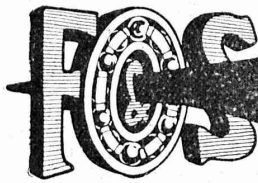


Ferd. Garellly, jun.  
Saarbrücken I

**H. ROD & C<sup>ie</sup>**  
RENENS

FABRIQUE DE  
Tuyaux, Carrelages et Briques  
en ciment. 5881

Téléphone 8448



Pour machines et voitures  
**Roulements à Billes**  
 Construction irréprochable de la plus grande précision  
 catalogues, Projets de construction, Devis et Offres gratuitement par  
**Amsler & Co. Feuerthalen**

Atelier lausannois d'Héliographie  
 T. 3472 et Comptabilité du Bâtiment T. 3472

**Moreillon & Cie**

Rue du Midi, Mon Port, LAUSANNE

Installation électrique

**Procédé à sec**

Tirage en deux ou plusieurs couleurs

Métrages. Devis. Mémoires. Relevés. Bureau de dessin.

**Daniel PERRET, Appareilleur**

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande. 5754



**Projecteurs**  
à acétylène „**Helvetia**“  
de 300 à 5000 bougies

**Tuyaux caoutchouc**  
pour marteaux perforateurs

**Bottes caoutchouc**

**Pantalons pr égoutiers**  
Vêtements pour mineurs

Lampe de mine « ÉTOILE »

**de Ragosine & Beck frères**  
LAUSANNE :: r. du Midi 20



**FONDERIE PERRET**

MAISON FONDÉE EN 1895

FER et CUIVRE

Fonte sur modèles — Fonte au trousseau — Fonte à segments  
 Travaux courants — Bronzes et laitons — Bronzes phosphoreux — Bronzes d'art — Cloches pour églises et pensions  
 On se charge du modelage. — Prix modérés. — Livraisons très rapides.

Béthusy LAUSANNE TÉLÉPHONE 2660

**ASCENSEURS STIGLER**

Les plus répandus du monde

S'adresser à :

**E. GAILLARD**

ingénieur

Avenue des Alpes

LAUSANNE

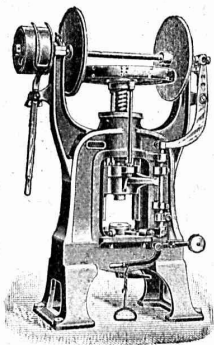
Téléphone 4-30

**ALFRED RUBIN, Ingénieur, Zürich I.**

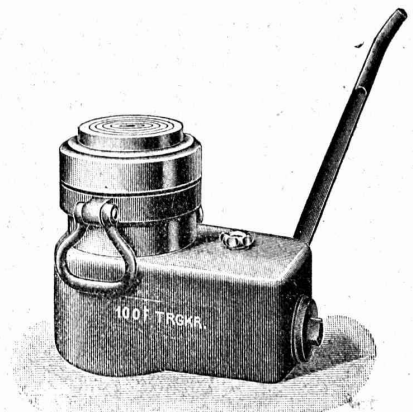
TÉLÉPHONE 40289

Gaspar Escherhaus, Stampfenbachstrasse, 17

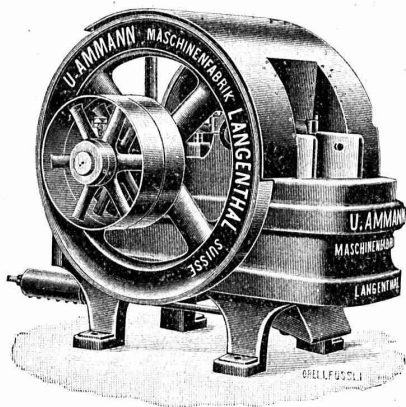
TÉLÉPHONE 40289



- Presses à excentrique, à friction,** Presses à emboutir, Balanciers, Cisailles, Tours à repousser et à lisser, Machines à plier provenant de la maison L. Schuler, fabrique de machines, à Göppingen.
- Machines - Outils modernes,** Tours divers, Etaux limeurs, Machines à fraiser, percer, meuler, affûter, etc.
- Appareils de levage,** Palans, Chariots roulants, Treuils à chevaux, Moufles, crics, vérins hydrauliques, treuils d'applique provenant de la maison Heinrich de Fries, G. m. b. H., Düsseldorf.
- Matériel pour chemins de fer et tramways,** Aiguillages et croisements en acier au manganèse. Installation complète d'atelier et d'outillage pour tramways.



Grand stock de presses, de machines-outils et d'appareils de levage, à Zurich.



# U. AMMANN, Ateliers de Constructions LANGENTHAL

## Spécialité

DE

**Concasseurs** pour le broyage de la roche dure, fixes ou sur train à traction animale ou automobile, pour la préparation du sable, gravier, ballast, etc.

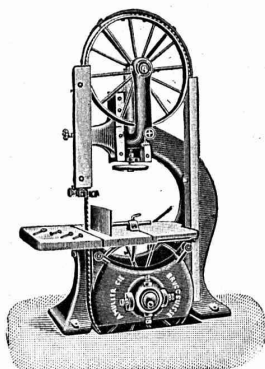
**Moulins à sable** à grand rendement

**Broyeurs à cylindres** en acier spécial

**Grand choix de machines modernes** pour l'exploitation des carrières, sablières, etc.

Catalogues, Plans et Devis sur demande.

## A. MULLER & C<sup>ie</sup>, à Brugg, Argovie



Unique spécialité :

### Machines pour le travail du bois

Grand magasin  
de machines prêtes de  
haute précision

6921

Exposition internationale Turin 1911

**Grand prix,**  
la plus haute récompense

## GUIDE ET CARNET DU LOCATAIRE

avec formulaire de bail, renseignements et 36 quittances de loyer, 50 c.  
**Livret du propriétaires,** 80 c.  
**Baux à loyer,** 15 c.  
Règlement de maison à afficher

Société suisse d'Édition .

Jumelles 4, Lausanne

# Société pour la vente des Chaux et Ciments

DE LA SUISSE ROMANDE

LAUSANNE

### SPÉCIALITÉ :

Produits de 1<sup>re</sup> qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes  
Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle : 15,000 wagons de 10 tonnes.

Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.  
Société des Ciments de Paudex.  
Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.  
Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.  
Société des Usines du Furcil, à Noiraigue.

Joly, frères, Noiraigue.  
L. et C. Grisoni, à Cressier  
Usines des Convers, S. A.  
Usines de Vouvry.  
Usine de la Planière, Châtel.

**BUREAU A LAUSANNE :** Rue d'Etraz, 23.

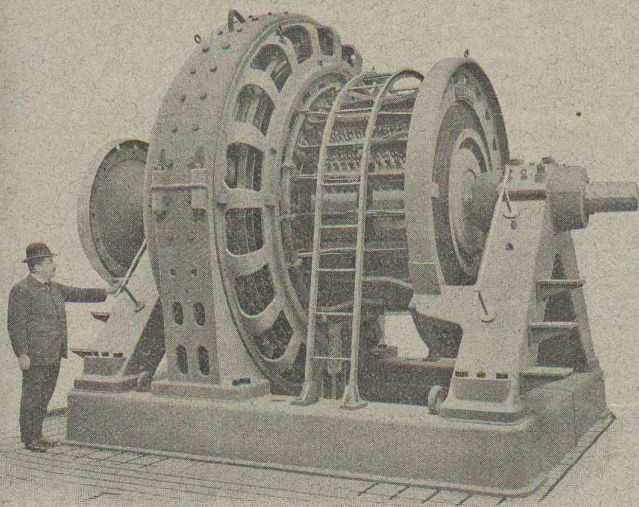
» **NEUCHÂTEL :** Rue du Musée, 2.

# ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON

## OERLIKON PRÈS ZÜRICH ADR-TÉLEGR: USINE OERLIKON

S'ADRESSER AU BUREAU DE LAUSANNE, GARE DU FLON

Téléphones 1774 et 3551



**GÉNÉRATEURS**  
pour toute tension et  
intensité pour  
**LUMIÈRE**  
**FORCE**  
**ÉLECTROCHIMIE**  
**MOTEURS**  
**Transformateurs**  
**Régulateurs d'induction**

**A. JUCKER**

Succr de

Jucker - Wegmann

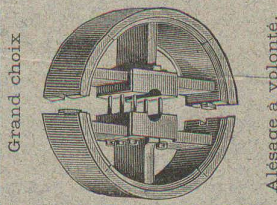
**Papiers en gros**

Zurich

4602

Spécialité de papiers  
et toile à dessin et à  
calquer, des meilleu-  
res qualités, en rou-  
leaux et feuilles.

**Poulies bois**  
en deux pièces.



**LUCIEN BOVET**  
LAUSANNE

Construction, Fourniture, Installation, Réparation, Entretien

**D'APPAREILS ÉLECTRIQUES** en tous genres.

**Jules CAUDERAY**

Téléphone 1063 —o— Maison fondée en 1866 —o— Téléphone 1063

**LAUSANNE Rue d'Etraz 28 LAUSANNE**

Concessionnaire de la Ville de Lausanne pour les installations d'éclairage électrique

Médailles d'argent TURIN 1884, YVERDON 1894. — Médaille d'or VEVEY 1901.

Société des Arts de Genève, Concours Daniel Colladon: Mention honorable (seul prix décerné). (5705)

## Meubles Bobaing

Rue de Bourg, 47 **LAUSANNE** Rue de Bourg, 47

**AGENCEMENT DE BUREAUX**

6064

Rideaux. - Meubles de style. - Tentures

**F. GAUGER & C<sup>o</sup>**  
**ZÜRICH**



**GRILLES PLIANTES**

**SYSTÈME BOSTWICK**

SYSTÈME AVEC MÉCANISME À MANŒUVRE  
REPLUS INTÉRIEUR (CORDE) BREVETÉ 29385

**Constructions en fer**

Fenêtres en fer

Toitures vitrées sans mastic,

Système Wema

**Tôles ondulées**

Rideaux en tôle d'acier ondulée

**Sté anonyme suisse d'Explosifs „ CHEDITTE “**

(anc. Société Universelle d'Explosifs.)

Usines à **JUSSY**

et **LIESTAL**

**BUREAU A ZÜRICH**

Bahnhofstrasse 73

Téléphone 10223

**CHEDITTE**

ET

**Cheddites Gélatines**

en différentes qualités. — Sécurité parfaite de manipulation, d'emploi et de transport. — S'appropriant à tous les travaux; force équivalente aux dynamites. — Sécurité parfaite de manipulation et d'emploi. — Expédition par chemin de fer en grande et petite vitesse.

**Détonateurs et Mèches de sûreté.**

Gr. prix: Exposition de NANCY 1909, BRUXELLES 1910 et TURIN 1911

Représentants généraux pour la Suisse romande:

**MM. S. & H. JAQUET (S. A.)** Vallorbe

**TRAVAIL DE PRÉCISION**

**„Prini“**  
+ PAT.  
D.R.P.

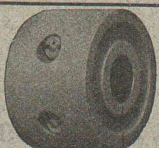
Durchmesser 1200<sup>mm</sup>  
nur c. 20 kg.

**PRIX RÉDUITS**

**Poulies de transmission en 2 pièces « Prini B »**  
avec moyeu en fonte,

rais en bambou, jante en bois de fil feuilleté

Diam. 250 à 1200 mm. jusqu'à 15 HP. Poids 3 à 24 kg. ■  
Larg. 80 à 200 mm. à 200 tours

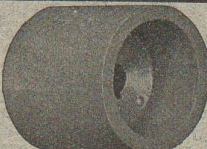


**Poulies de transmission « Prini T »**  
Poulies d'adhérence en deux pièces

NOUVEAUTÉ

■ INVARIABLE ■

Diam. 40 à 300 mm. jusqu'à 15 HP. Poids 0,2 à 19 kg.  
Larg. 40 à 300 mm. à 200 tours



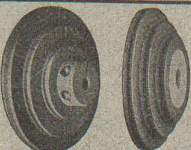
**Poulies p<sup>r</sup> moteurs « Prini M »**  
Poulies d'adhérence en une pièce

■ GRANDE ÉCONOMIE DE FORCE ■

jusqu'à 50% plus légères que les poulies en fonte.

Diam. 40 à 300 mm.

Larg. 40 à 300 mm.



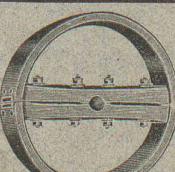
**Poulies à corde « Prini S »**

en une et en deux pièces

LÉGÈRES ■ INVARIABLES

Diam. 40 à 300 mm. Poids 0,2 à 10 kg.

Larg. 40 à 300 mm.



**Poulies en bois, en 2 pièces « Prini H »**

Jante en bois de fil feuilleté

Poulies les plus légères existantes

Diam. 150 à 1200 mm. Poids 0,5 à 35 kg.

Larg. 60 à 300 mm.

GRANDS STOCKS permettant prompt livraison

FABRIQUE DE POULIES

**Wehrli & Dr Eduardoff**

Schöntalstrasse, 6. - Zurich III - Tél. 8688

PRIX-COURANTS SANS FRAIS SUR DEMANDE

# GRUES-MATS ROULANTES

— **SYSTÈME VOSS** —

**N'EXIGE PEU DE PLACE :: FORCE DE PORTÉE 3000 Kg.**

plusieurs pièces disponibles

Vente

Location

CONDITIONS FAVORABLES

## Robert ÆBI & C<sup>o</sup>, Zurich I

Kesselschmiede S. A. Richterswil

**VITRAUX D'ART** de tous styles.

**DREVARD & WAVRE FRERES**

ARTISTES PEINTRES-VERRIERS SPÉCIALISTES  
Avenue d'Ouchy, 11, Villa Le Closelet, Lausanne (Suisse).

VITRAUX POUR VILLAS, BOW-WINDOW, SALLES A MANGER  
VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE  
Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581  
Prix modérés. ————— Téléphone 1346.

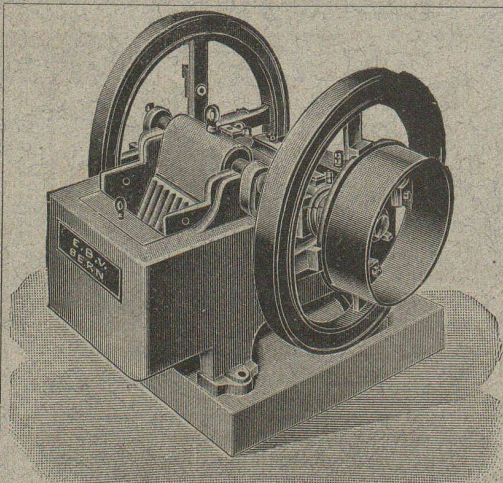
**Usine p<sup>r</sup> Sable, Pierre et Terrazzo**

**G. Hostettler** Téléphone N<sup>o</sup> 2497 **Berne**

LIVRÉS EN TOUTES COULEURS ET GRAINS

Sable de pierre, Terrazzo, Cubes mosaïques,  
Crépissage « MALTAFINA » + 56525  
fini pour façades et tout usage. 7337

— CIMENT BLANC —



## Concasseurs de 1<sup>re</sup> construction

en fonte d'acier et en fonte grise

Moulins à sable, laminoirs, laveuses, trieuses

Installations complètes pour la fabrication de gravier et sable

### **E. Bernheim-Vœgeli**

Machines et outils pour entrepreneurs

à **BERNE**

# EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

## TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5387

Société des **USINES** de **LOUIS** de **ROLL**

### **USINE DE CLUS**

